



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

የጠቅላይ ግብይት / Ou est mon chat ?

Written by: Clare Verbeek, Themban! Diadia,

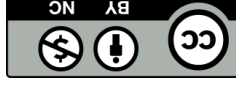
Zanele Buthelezi

Illustrated by: Bronwen Heath

Translated by: (am) Mezemir Girma, (fr) Alexandra

Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



🔊 Bronwen Heath
📖 Mezemir Girma
🗣️ Amharic / French

📖 Level 1

✍️ Clare Verbeek, Themban! Diadia, Zanele Buthelezi



የጠቅላይ ግብይት / Ou est mon chat ?

የጠቅላይ ግብይት ?



ድመቴ የታለች?

...

Où est mon chat ?

Est-ce qu'il est sous le lit ?

...

አለጋው ስር ነፃ?





ቁም ሰጥኑ ለይ ነኝ?

...

Est-ce qu'il est sur le placard ?



እዚህ ነኝ!

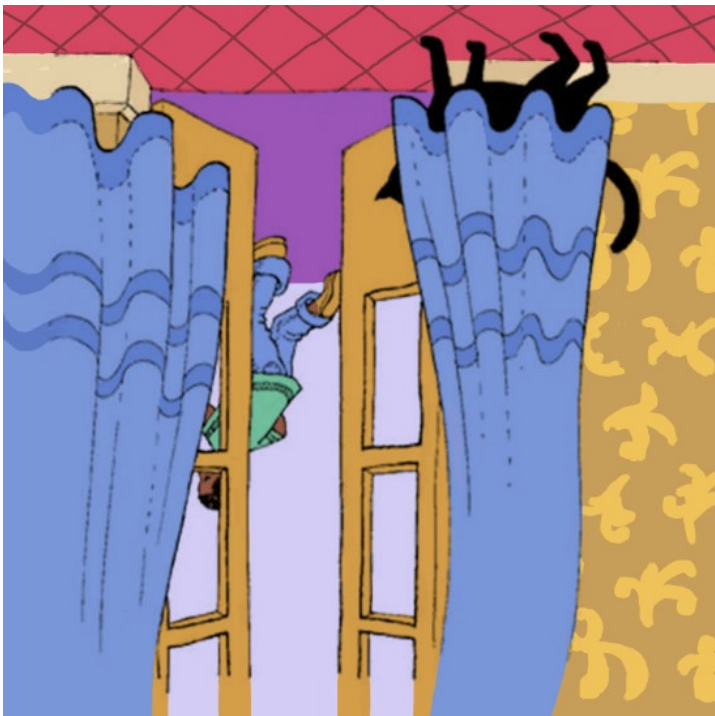
...

Le voici !

Est-ce qu'il est à l'extérieur de la maison ?

...

ከታዕ ወጪ ነቶ?



Est-ce qu'il est derrière le canapé ?

...

ከታዕ ወጺ ነቶ?





ከቆሻሻ ቅርጫቱ ጎን ነች?

...

Est-ce qu'il est à côté de la poubelle ?



ቅርጫቱ ውስጥ ነች?

...

Est-ce qu'il est dans le panier ?